

Wypowiedź  
wiceministra rolnictwa

Konieczne jest  
uproszczenie WPR

Czytaj na stronie 2

Dożynki Prezydenckie  
w Spale

Czytaj na stronie 2

Zdaniem prezesa KRIR  
Jakiej polityki rolnej  
oczekują rolnicy?

Czytaj na stronie 3

Zdrowa żywność  
z polskich zbóż

Czytaj na stronie 5

## Partnerzy medialni

Rolniczy Portal  
Informacyjny  
**KULTURA WSI.pl**

**agro  
news.com.pl**  
telewizja interaktywna

## Nowoczesne rolnictwo w Bednarach

W dniach 21–24 września br. na terenie byłego lotniska w Bednarach (gmina Pobiedziska) miała miejsce XIV Międzynarodowa Wystawa Rolnicza AGRO SHOW 2012. Tradycyjnie na wystawie znalazło się stoisko Krajowej Rady Izb Rolniczych z prasą branżową i publikacjami z zakresu rolnictwa i działalności izb rolniczych. Z ramienia zarządu KRIR w wystawie uczestniczył wiceprez - Marek Borowski.

Agro Show to największa w Polsce i jedna z największych w Europie wystawa rolnicza, której organizatorem jest Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych. W dniach od 21 do 24 września 2012 roku w Bednarach można było odwiedzić stoiska ponad 700 wystawców z Polski, Niemiec, Austrii, Holandii, Francji, Belgii i Ukrainy, którzy prezentowali najnowocześniejsze

## Jasnogórskie święto plonów 2012

# Praca rolnika jest wciąż podstawą egzystencji ludzkiej



Koniec żniw zgodnie z wielowiekową tradycją stawał się świętym zwanym w zależności od różnych części Polski dożynkami, wyżynkami, wieńcem czy obżynkami. Według żniwnej tradycji po święciu ostatniego łanu dziewczęta uczestniczące w pracach polowych wiły ze świętych zbóż wieńce dożynkowe, które przybierały kolorowymi wstążkami, ziołami, kwiatami oraz orzechami. Często wieniec taki stanowił cały snop zboża. Wieńce te wraz z bochnem chleba upiezionego z ziarna zżętego zboża żniwiarze składali w darze gospodarzowi jako dowód swojej ciężkiej pracy. Obecnie, zgodnie z ludową tradycją, dożynki odbywają się prawie w każdej gminie, a rolę gospodarza pełni wójt, starosta czy wojewoda. Najważniejsze jednak święto dziękczynienia za plony ma miejsce w Częstochowie. Tradycyjnie, już od wielu lat, u progu jesieni – w pierwszą niedzielę września – na Jasnej Górze spotykają się bowiem rolnicy z całej Polski, aby podziękować Bogu za plony i prosić o błogosławieństwo na następne żniwa.

W tym roku 2 września w uroczystościach dożynkowych na Jasnej Górze, połączonych z V Pielgrzymką Izb Rolniczych, uczestniczyło około 50 tysięcy wiernych na czele z Prezydentem RP Bronisławem Komorowskim, ministrem rolnictwa i rozwoju wsi Stanisławem Kalembą i Wiktorem Szmulewiczem, prezesem Krajowej Rady Izb Rolniczych.

Honorowi starostów dożynek pełnili: Katarzyna i Arkadiusz Kropidłowscy z Nowego Barcinka w diecezji pelplińskiej, województwo pomorskie.

Uroczystą mszę świętą, podczas której poświęcono wieńce dożynkowe odprawił metropolita częstochowski abp Wacław Depo. Natomiast homilię wygłosił abp Józef Michalik, przevodniczący KEP. Mszę świętą zaś celebrowali: bp Edward Białogłowski, delegat KEP ds. Duszpasterstwa Rolników; bp Wacław Śmigiel, biskup

diec. pelplińskiej; ks. Stanisław Sojka, sekretarz Krajowego Duszpasterstwa Rolników oraz diecezjalny duszpasterz rolników.

Specjalne słowa do zgromadzonych rolników skierował Prezydent RP, minister rolnictwa i rozwoju wsi oraz prezes Krajowej Rady Izb Rolniczych.

Prezydent RP Bronisław Komorowski w swoim wystąpieniu podkreślił, że Dożynki Jasnorogie są ważnym i dobrym miejscem na spotkanie z rolnikami.

– Dziękuję zatem wszystkim tu zebranym, wszystkim rolnikom, wszystkim bliskim, którzy z państwem przyjechali za owoce waszej ciężkiej, rolniczej pracy. Dziękuję wszystkim ludziom polskiej wsi za to, jak dbacie o nasze wspólne dziedzictwo, o polską ziemię – mówił prezydent RP.

Głos zabrał również minister rolnictwa Stanisław Kalemba, który zaznaczył, że tradycja dożynkowa, jak żadna, łączy teraźniejszość z przeszłością, efekty pracy z pokorą wobec natury, jest wyrazem solidarnego społecznego i szacunku dla pracy rolnika i jego rodziny.

Natomiast prezes KRIR zwrócił uwagę, że przepiękna polska tradycja nakazuje dzielić się chlebem. Ten gest jest wyrazem braterstwa, przyjaźni i chęci przyjścia z pomocą drugiemu człowieku.

– Wielu ludziom trudno jest docenić pracę rolnika. Często zapominają, że bezpieczeństwo

człowieka to przede wszystkim bezpieczeństwo żywnościowe. Praca rolnika jest wciąż podstawą egzystencji ludzkiej i nic tego nie przekreśli. Dlatego też pragnąłbym, aby w całym społeczeństwie docenianie i szacunek pracy polskiego chłopa były obecne przez cały rok, a nie tylko przy okazji święta takiego jak dzisiaj – powiedział Wiktor Szmulewicz.

Po zakończeniu homilii, delegacje z poszczególnych diecezji i instytucji złożyły na ołtarzu dary.

Wśród nich był również kosz pełen owoców i chleba wypieczonego z mąki pochodzącej z tegorocznych plonów przygotowany przez samorząd rolniczy oraz ewangeliarz ufundowany przez zarząd Krajowej Rady Izb Rolniczych. W uroczystej dziękczynnej sumie oprócz zarządu KRIR brały udział również poczty sztandarowe z izb rolniczych, których przedstawiciele uczestniczyli w V pielgrzymce samorządu rolniczego na Jasną Górkę.

W przeddzień Dożynek Jasnorogich izbowi pątnicy uczestniczyli w zorganizowanym w Częstochowie przez KRIR spotkaniu poświęconym omówieniu aktualnej sytuacji w polskim rolnictwie oraz zmianie ustawy o ubezpieczeniach upraw i zwierząt gospodarskich.

Opracował: WOP



sze maszyny i urządzenia oraz szeroki asortyment materiałów, środków oraz usług związanych z produkcją rolniczą. Rolnicy, którzy zdecydowali się w tym roku odwiedzić Agro Show mieli też okazję porozmawiać

z fachowcami z różnych dziedzin, zasięgnąć informacji na stoiskach prowadzonych przez państwowie agencje oraz wziąć udział w seminariach. Organizowane z myślą o nich były również liczne konkursy. Ponad-

to zawody dla młodzieży oraz pokazy pracy maszyn rolniczych.

Tradycją już bowiem Agro Show jest to, że wystawiane maszyny i urządzenia można obejrzeć zarówno na wspólnym ringu, jak i podczas pracy na siedzących ze stoiskami poletkach. To na nich poszczególne firmy prezentują, jak oferowane przez nich ciągniki, ładowarki, opryskiwacze, kombajny i wiele innych maszyn, sprawdza się w praktyce. W trakcie tych pokazów o szczególnych i najnowszych rozwiązaniach technicznych można było porozmawiać bezpośrednio ze specjalistami. Ta forma prezentacji oferowanych towarów od lat cieszy się dużym zainteresowaniem i uznaniem zwiedzających, szczególnie rolników, którzy fachowym okiem mogą w ten sposób ocenić przydatność maszyn i urządzeń w ich gospodarstwach.

Obok wystawianych maszyn i urządzeń rolnicy mogli się zapoznać także z bogatą ofertą związaną z materiałami siewnymi, środkami ochrony roślin, nawozami oraz innymi materiałami czy usługami do produkcji rolnej.

WOP

*Wypowiedź wiceministra rolnictwa*

# Konieczne jest uproszczenie WPR

**O**d początku debaty dotyczącej kształtu Wspólnej Polityki Rolnej po 2013 r., a przypomnij, że debata rozpoczęła się w 2007 r., Polska zdecydowanie domaga się uproszczenia tej polityki oraz stosowania jednolitej stawki dopłat do hektara użytków rolnych w całej Unii Europejskiej. To cel generalny. Wyrównanie dopłat bezpośrednich w Unii Europejskiej oznacza zgodę na nowy sposób naliczania kopert krajowych na te dopłaty.

W konkluzjach do komunikatu Komisji, przyjętych 17 marca 2011 r., na posiedzeniu Rady Ministrów Unii Europejskiej Polska wprowadziła zapis odejścia od naliczania kopert na dotychczasowych zasadach, czyli na podstawie wskaźników produkcji z okresów historycznych. W kontekście wyrównania dopłat bezpośrednich należy wspomnieć, że główne aspekty finansowe Wspólnej Polityki Rolnej po 2013 r. są elementem negocjacji państw członkowskich, dotyczących wieloletnich ram finansowych Unii Europejskiej na lata 2014–2020. Prace nad budżetem na okres 2014–2020 prowadzone są równolegle z pracami nad kształtem Wspólnej Polityki Rolnej po 2013 r. W stanie rządu do pakietu dotyczącego wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020, przyjętym przez Radę Ministrów w styczniu br., Polska postuluje, aby obiektywne kryte-



ria podziału środków miały zastosowanie nie tylko w ramach filara drugiego, lecz także filara pierwszego.

W dokumencie tym Polska negatywnie ocenia niewielki zakres wyrównania dopłat oraz faktyczne zachowanie zróżnicowania stawek, opartego na historycznej intensywności produkcji rolnej. Ponadto, Polska wyraża opinię, iż aby płatności bezpośrednie po 2013 r. mogły efektywniej niż dziś przyczynić się do realizacji wspólnotowych celów śródlądowych, konieczne jest przede wszystkim pełne odeszście od historycznych kryteriów ustalania stawek i kopert krajowych preferujących regiony i gospodarstwa o intensywnej produkcji rolnej. W stanowisku

z 2 kwietnia bieżącego roku, dotyczącym pakietu legislacyjnego WPR po 2013 r., rząd Polski postuluje pełne odeszście od podziału płatności bezpośrednich w oparciu o historyczne kryteria i zastąpienie tych kryteriów kryteriami obiektywnymi, związanymi z obecnymi celami Wspólnej Polityki Rolnej.

Zdaniem rządu, w przypadku utrzymania proponowanej struktury systemu płatności bezpośrednich, rozwiązaniem zapewniającym właściwą alokację środków byłoby utworzenie odrębnych wspólnotowych kopert, które byłyby rozdzielane pomiędzy państwa członkowskie według obiektywnych kryteriów. Kwestia wyrównania płatności w skali Unii Europejskiej jest konsekwentnie podejmowana przez rząd na forum Unii Europejskiej w licznych kontaktach z przedstawicielami państw członkowskich, na forum Państw Członkowskich, na forum Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej, a także w trakcie konferencji międzynarodowych poświęconych Wspólnej Polityce Rolnej po 2013 r. Prowadzone są działania zmierzające do wypracowania takiego kształtu Wspólnej Polityki Rolnej po 2013 r., który będzie zgodny z oczekiwaniemi Polski.

**Kazimierz Płocke  
sekretarz stanu  
Ministerstwo Rolnictwa  
i Rozwoju Wsi**

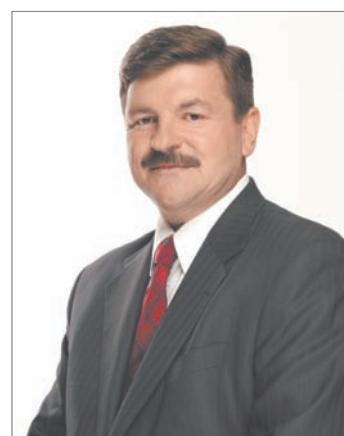
# Widziane z Brukseli

**P**rzerwa wakacyjna była potrzebna nam wszystkim, aby wypocząć i powrócić do swoich obowiązków z zapasem sił i nowymi pomysłami. Już pierwszy dzień spożytkowany został na intensywną pracę. W poniedziałek, 3 września, odbyło się posiedzenie komisji rolnictwa. Jednym z punktów obrad była niezwykle istotna kwestia ogólnego budżetu Unii Europejskiej na rok finansowy 2013. Przedstawiono także sprawozdanie okresowe w celu osiągnięcia pozytywnego wyniku w procedurze zatwierdzania wieloletnich ram finansowych na lata 2012–2020. Sprawozdawcą był poseł **Paolo de Castro**, reprezentujący Grupę Postępowego Sojuszu Socjalistów i Demokratów. Największe ożywienie wzbudziła jednak dyskusja na temat płatności bezpośrednich na podstawie systemów wsparcia w ramach Wspólnej Polityki Rolnej, za raport w tej sprawie odpowiedzialny jest poseł z Portugalii **Luis Manuel Capoulas Santos**. Do projektu dokumentu spłynęły kilka tysięcy poprawek, łatwo więc sobie wyobrazić, jak trudno będzie wypracować wspólny stanowisko.

Następnym ważnym wydarzeniem była konferencja na temat prostszej i bardziej wydajnej Współ-

nej Polityki Rolnej. Organizatorem seminariu była grupa Europejskiej Partii Ludowej, a w spotkaniu wzięli udział komisarz ds. rolnictwa **Dacian Cioloș** oraz naukowcy z państw członkowskich, zawodowo zajmujący się problematyką rolną. W trakcie konferencji porusziliśmy takie zagadnienia jak: ograniczanie biurokracji w przyszłej WPR, budżet, tzw. ekologizacja (zazelenienie), a także programy rozwoju obszarów wiejskich w ramach II filaru. Ekspertowie byli bardzo dobrze przygotowani, czemu dali wyraz udzielając wyczerpujących odpowiedzi na nasze wnikliwe pytania. Prowadzący spotkanie, koordynator prac w parlamentarnej komisji rolnictwa z ramienia grupy EPL, **Albert Dess** podkreślał jak bardzo interesujące i merytoryczne było to spotkanie.

Wrześniową sesję plenarną w Strasburgu cechował bardzo napięty harmonogram posiedzeń. Omówionych zostało wiele spraw, wśród których znalazły się kwestie dotyczące elektronicznej identyfikacji bydła, obecnego zarządzania sektorem cukru czy też wspólnej polityki rybołówstwa UE. Przyjęliśmy dyrektywę dotyczącą efektywności energetycznej, zgodnie



z którą przedsiębiorstwa energetyczne w związku z oszczędnościami energii, będą zobowiązane osiągać roczne cele w tym zakresie. Odbyła się również dyskusja dotycząca budżetu na rok 2013. Uczyniła obrady tego dnia burzliwymi, ponieważ eurodeputowani wyrazili swoją dezaprobatę na propozycje cięć budżetowych w najbardziej rozwijających się dziedzinach gospodarki. Poza bardzo ważnymi dla przyszłości UE kwestiami, poświęciliśmy również uwagę prawom przysługującym ofiarom przemocy, a także tematowi donacji

# Dożynki Prezydenckie w Spale



**W Spale 16 września zgodnie z tradycją zapoczątkowaną w 1927 roku przez Ignacego Mościckiego odbyły się dożynki z udziałem obecnego Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego.**

**W** obchodach święta pionów uczestniczyli również przedstawiciele izb rolniczych na czele z **Wiktorzem Szmulewiczem**, prezesem Krajowej Rady Izb Rolniczych. Izbowi działacze, wśród nich również przedstawiciele Pomorskiej Izby Rolniczej – **Stanisław Anders** i **Andrzej Tandek**, przyjechali do Spale już dzień wcześniej, aby dyskutować o przyszłości polskiej wsi, w trakcie debaty publicznej „Jaka polityka rolna?”

Obchody święta dziękczynienia za plony rozpoczęły się w Kaplicy Polowej AK uroczystą mszą świętą w intencji rolników, która celebrowała biskup łowicki **Andrzej F. Dziuba**. Po zakończeniu nabożeństwa, w trakcie którego poświęcono wieńce dożynkowe, Prezydent RP wraz z małżonką

udał się bryczką na stadion Centralnego Ośrodka Sportu, gdzie odbywały się główne ceremonie dożynkowe. Tam też starostwie dożynek – **Andrzej Spyrański** z Nowego Kramskiego, gm. Babimost, województwo lubuskie i **Renata Kozdęba** z Lutowska, województwo podkarpackie, przekazali prezydentowi bochen chleba wypieczony z ziarna pochodzącego z tegorocznych zbiorów.

W tym roku Dożynkom Prezydenckim w Spale towarzyszyły liczne atrakcje, m.in. pokazy rzemiosła i rękodzieła artystycznego, kiermasz tradycyjnej polskiej żywności, występy zespołów ludowych. Ponadto Miasteczko Regionów, w którym prezentowane były uroki i osiągnięcia poszczególnych województw.

**WOP**

komórek i tkanek. Zgodnie uznaliśmy, iż ofiary przestępstw powinny mieć jednakowe prawa na terenie całej UE. We wtorek zaś, przyjęliśmy rezolucję w sprawie dobrowolności, bezpłatności i anonimowości donacji. Tylko w ten sposób możliwe jest zapewnienie bezpieczeństwa dawców i rozprowadzanie świadomości o rozwoju medycyny w zakresie transplantologii.

W ramach kolejnych obrad posiedzenia Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi odbyły się warsztaty na temat systemu cukrowego, w których wziął udział również minister rolnictwa Cypru **Sofoclis Aletraris**. Posiedzenie rozpoczęły wystąpienia ekspertów. Dr **B. Smit** z Uniwersytetu Wageningen przygotował prezentację dotyczącą analizy strategicznych opcji produkcji buraka cukrowego w Unii Europejskiej. Przedstawił także prognozy dotyczące sytuacji na rynku cukru w roku 2020, w której wskazał, iż pomimo wzrostu produkcji cukru, dochody rolników zmaleją w porównaniu do lat 2006–2009. Jednocześnie zauważyl, iż zarówno w odniesieniu do cen cukru, jak i poziomu jego produkcji, nastąpi wyraźne rozróżnienie pomiędzy starymi a nowymi państwami członkowskimi. Naukowiec wyraził swoje stanowisko dotyczące minimalnej ceny surowca, która według niego, powinna być zachowana, zwłaszcza w uboższych regionach.

**Jarosław Kalinowski**  
poseł do Parlamentu Europejskiego

Zdaniem prezesa KRIR

# Jakiej polityki rolnej oczekują rolnicy?

**N**ależałoby zacząć od definicji: Co to jest polityka rolna? Polityka rolna to dziedzina polityki mikroekonomicznej określająca zespół środków, regulacji i działań państwa mających na celu:

- kształtowanie rozmiarów produkcji rolnej i utrzymanie jej opłacalności,
- kreowanie przeobrażeń agrarnych zmierzających do koncentracji i specjalizacji w rolnictwie,
- przyspieszanie postępu technicznego i agrotechnicznego warunkującego efektywność rolnictwa,
- wpływanie na procesy demograficzne na wsi, których celem jest przeciwdziałanie odpływowi ludności ze wsi,
- ulgi podatkowe,
- system ubezpieczenia społecznego rolników,
- system zabezpieczenia socjalnego rolników,
- pomoc dochodową dla gospodarstw,
- dotacje z budżetu państwa do ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich, kredyty preferencyjne, zwrot podatku akcyzowego od paliwa rolniczego.

Po co jest potrzebna polityka rolna? Wg Wikipedii, polityka rolna ma pełnić dwie zasadnicze funkcje: ochronną i stymulującą rozwój.

Czego rolnicy oczekują od polityki rolnej? Rolnicy oczekują tego, co mieści się w definicji „polityki rolnej”, aby państwo, czyli Rząd RP dostrzegał problemy rolnictwa i krewowało aktywnie politykę Państwa (krajową) przez:

- wspieranie gospodarstw rolnych produkujących na rynek, ale również stworzenie możliwości funkcjonowania małych gospodarstw i stworzenia dla nich alternatywy działalności,
- odpowiednie stworzenie przeobrażeń agrarnych na wsi z udziałem ziemi państwowiej i możliwością jej nabycia przez rolników i dzierżawców z pełnym egzekwowaniem prawa i eliminacją zjawisk patologicznych występujących przy przetargach,
- udzielenie preferencji dla młodych rolników i tych, którzy chcą mieszkać i produkować na wsi,
- stworzenie nowej ustawy o ubezpieczeniach rolnych upraw i zwierząt, umożliwiającej powszechność ubezpieczeń upraw;

Obecnie około 8% rolników ubezpiecza uprawy, a z płatności bezpośrednich korzysta w Polsce około 1,5 mln (obowiązek kontroli spoczywa na wójtce). Jak wskazują badania około 11,7% gmin wywiązuje się ze swego obowiązku,

- utrzymanie systemu kredytów preferencyjnych dla rolników,
- utrzymanie systemu zwrotu podatku akcyzowego od paliwa zużytego na cele rolnicze na poziomie krajów europejskich, jak Niemcy,

- utrzymanie systemu ubezpieczenia społecznego rolników, jednak z pewną jego modyfikacją, aby można było łączyć okresy ubezpieczenia KRUS i ZUS przy przechodzeniu na emeryturę dla urodzonych po 31 grudnia 1948 r., ustalenie wysokości emerytury od wysokości składki emerytalnej,
- tworzenie infrastruktury na wsiach (dróg, szkół, przedszkoli, ośrodków zdrowia, wodociągów, kanalizacji), aby tereny wiejskie były atrakcyjne dla ludzi młodych,
- ograniczenie barier w działalności rolniczej, jak OSN i inne,
- stworzenie Funduszu Gwarancyjnego, z którego rolnicy otrzymywali rekompensatę w przypadku nieuczciwych kontrahentów,
- prywatyzację zakładów rolno-spożywczych, rynków hurtowych, w tym SHiUZ, z rzeczywistym udziałem rolników lub pozostawienie ich jako państwowego,
- stworzenie podstaw prawnych zapewniających rolnikom lepszą pozycję u kontrahentów, handlowców, marketów, wzmocnienie roli rolników w łańcuchu żywnościovym, aby marże nie sięgały setek %,
- odpowiednią politykę fiskalną państwa wobec rolnictwa. Nie mogą funkcjonować w rolnictwie dwa podatki: rolny i dochodowy. Uznanie przez Rząd rolnictwa za działalność gospodarczą na równi z innymi nie jest właściwe. Rządy państwa europejskich bardzo wspierają swoich rolników i aktywnie kreują krajową politykę rolną.

Rolnicy tego oczekują od Rządu RP. Rząd RP jest od kreowania polityki i jej wdrażania uwzględniając potrzeby różnych grup społecznych oraz możliwości budżetu państwa.

Czy takie działania Rządu RP odnośnie wewnętrznej polityki rolnej w obecnym czasie wystarczą? Na pewno nie.

Od 1 maja 2004 r. na mocy Traktatu Akcesyjnego, podписанego w Atenach, nastąpiła akcesja Polski do Unii Europejskiej i od tego czasu Polska, jako kraj członkowski,



jest objęta Wspólną Polityką Rolną. Obecnie kończy się okres programowania WPR 2007–2013. Polscy rolnicy oczekują więc od Rządu RP, nie tylko od Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, ale również od Premiera RP silnego głosu na forum Unii Europejskiej domagającego się jednolitych zasad naliczania płatności bezpośrednich dla wszystkich państw członkowskich i odejścia od historycznych plonów referencyjnych. Reforma Wspólnej Polityki Rolnej, nad którą obecnie dyskutują Komisja i Parlament Europejski, a także Rada Unii Europejskiej, powinna iść nie w kierunku kosmetycznych zmian, ale iść w kierunku jednolitych zasad wyliczania dopłat bezpośrednich dla wszystkich europejskich rolników, reprezentowania stanowiska, że gospodarstwa rolne w Polsce są już dostatecznie zazielenione i nie muszą spełniać dodatkowych wymogów. Płatności z tytułu „zazielenienia WPR”, również muszą być w sposób jednolity wyliczane we wszystkich krajach członkowskich, tak jak płatności dla drobnych gospodarstw czy dla młodych rolników. Stworzy to równe warunki dla europejskich rolników na jednolitym rynku rolnym, przy zwiększającym się zapotrzebowaniu na żywność i coraz większą koniecznością konkurowania na rynku z krajami należącymi do Mercosur.

Wiktor Szmulewicz,  
prezes KRIR

**wolf® SYSTEM HAUS**  
**idealne rozwiązania dla rolnictwa**



- zbiorniki żelbetowe-cylindryczne dla biogazowni
- żelbetowe zbiorniki na gnojowicę
- zbiorniki p.poż i na wody opadowe
- żelbetowe zbiorniki dla oczyszczalni ścieków
- silosy na kiszonki, na ziarno i pasze
- silosy na biomase, trociny i pyły drzewne
- zbiorniki i silosy na wszelkie materiały płynne

**DOSTOSUJEMY NASZE ZBIORNIKI DO WASZYCH WYMAGAŃ TECHNICZNYCH I EKONOMICZNYCH  
PROJEKTY TYPOWE DLA ŚREDNIC OD 2,5m do 40m**



**DORADZIMY  
ZAPROJEKTUJEMY  
DOSTARCZAMY  
WYBUDUJEMY**

Wolf System Sp. z o.o.,  
ul. Budowlana 17, 41-100 Siemianowice Śl.,  
tel.: +48 32 6053 700, fax: +48 32 6053 715,  
e-mail: mail@wolfsystem.pl

**www.wolfsystem.pl**

**Polska Wieś**  
Czasopismo  
**Krajowej Rady Izb Rolniczych**  
Ukazuje się raz w miesiącu.  
**Wydawane i redagowane**  
na zlecenie Krajowej Rady Izb Rolniczych przez zespół „Poradnika Rolniczego”.  
**Kolportaż** – czasopismo dostępne razem z tygodnikiem „Poradnik Rolniczy”  
  
**Krajowa Rada Izb Rolniczych**  
ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa  
Tel.: (22) 623 21 65, fax (22) 623 11 55; www.krir.pl  
  
**Red. Nacz. Wojciech Petera**, tel.: 606 396 747  
e-mail: wojciech.petera@wp.pl; polskawies@poradnik.net.pl

# Forum debaty publicznej



**Na pytanie, jakiej polityki rolnej oczekują rolnicy, próbowali odpowiedzieć uczestnicy debaty zorganizowanej 15 września w Spale w ramach Forum Debaty Publicznej przez Kancelarię Prezydenta RP we współpracy z Krajową Radą Izb Rolniczych.**

**W** dyskusji na ten jeden z najważniejszych tematów dotyczących naszej przyszłości uczestniczyli przedstawiciele izb rolniczych z terenu całej Polski. Działacze izbowi w trakcie spotkania raczej sceptycznie odnosili się do planowanej reformy Wspólnej Polityki Rolnej, ponieważ stawia ona rolnikom zbyt dużo wymagań o charakterze ekologicznym oraz nie zakłada wyrównania dopłat bezpośrednich.

**Miroslaw Drygas** z Instytutu Rozwoju Wsi i Rolnictwa PAN zwrócił uwagę, że reforma nie odpowiada potrzebom europejskich rolników, nie widać w niej uproszczeń, a jest wręcz przeciwnie. Jego zdaniem, WPR nie jest polityką rolną, a polityką ochrony środowiska. Dodał, że przyrodę trzeba chronić, ale z innych funduszy. W projekcie unijnego rozporządzenia przewidziano m.in. odłogowanie (czasowe wyłączenie z uprawy) 7 proc. gruntów rolnych, co zmniejszy możliwości produkcyjne polskiego rolnictwa.

W opinii prof. **Walentego Poczyty** z Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, dotychczasowe propozycje Komisji Europejskiej nie są takie złe dla Polski. Jak zaznaczył, ocenia się, że nasz kraj będzie otrzymywał ok. 5 mld

**W Parku Śląskim w Chorzowie Śląska Izba Rolnicza wspólnie ze Stowarzyszeniem Rzeźników i Wędliniarzy RP, Związkiem Rzemiosła Polskiego, Izbą Rzemieślniczą oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Katowicach oraz Cechem Rzeźników i Wędliniarzy w Katowicach zorganizowała 9 września imprezę plenerową „Świętomięs Polski 2012”.**

Impreza finansowana była z Funduszu Promocji Mięsa Wołowego, Funduszu Promocji Mięsa Wieprzowego oraz Funduszu Promocji Mięsa Drobionego. „Świętomięs Polski 2012” miał charakter promocyjno-edukacyjny. Uświadamiał potrzebę obecności mięsa w diecie jako podstawowego składnika żywienia, promował mięso polskie, jako zdrowy i naturalny produkt wysokiej jakości.

Pod patronatem Śląskiej Izby Rolniczej zorganizowana została tzw. Scena Ludowa, gdzie prezentowały się Regionalne Zespoły Ludowe, a Koła Gospodyń Wiejskich z terenu naszego województwa przygotowały do bezpłatnej degustacji potrawy tradycyjnej kuchni śląskiej.

W ramach „Sceny Ludowej” utworzono kilka stoisk wystawienniczych, na których odbywała się promocja wieprzowiny, wołowiny i mięsa drobiowego. Elementem promocji była bezpłatna degustacja potraw oraz wyro-

euro rocznie. Dodał, że jeszcze nie wiadomo, ile środków będzie przeznaczonych na rozwój rolnictwa (tzw. II filar), a to jest istotne, bo Polska jest największym ich beneficjentem. Prof. Pocza uznał, że korzystna jest unijna propozycja wspierania małych gospodarstw do 3 hektarów. Będą one otrzymywać zryczałtowaną dopłatę; szacuje się, że będzie to ok. 670 euro rocznie. Natomiast, według niego, średnia dopłata bezpośrednia w 2014 r. wyniesie 214 euro do hektara, a w 2018 r. – będzie to 218 euro.

W swoim wystąpieniu **Wiktor Szmulewicz** – prezes KRIR, zwrócił uwagę, że nie wszystko zależy od unijnej polityki rolnej, wiele można zrobić w kraju. Zdaniem Szmulewicza, rolnicy oczekują zróżnicowania podejścia do małych i dużych gospodarstw rolnych i zapewnienia jednym i drugim warunków do funkcjonowania na rynku. Co w kraju trzeba założyć: wprowadzić powszechnie ubezpieczenie upraw rolnych, uzależnić wysokość emerytury w KRUS od płacnej składki, stworzyć odpowiednią politykę fiskalną, poprawić pozycję rolników wobec kontrahentów. Prezes KRIR zwrócił też uwagę, że wiele decyzji podejmuje się bez konsultacji z organizacjami rolniczymi, np. tak było w przypadku ustawy o gospodarowaniu państwową ziemią czy składki zdrowotnej. Teraz nie wiadomo, co będzie z podatkiem dochodowym, dlatego rolnicy tracą zaufanie do państwa i stają się bierni w społeczeństwie obywatelskim.

KK

# Najbezpieczniejsze gospodarstwo rolne 2012

**Magdalena i Jakub Wojciechowie z miejscowości Grzawa w województwie śląskim są zwycięzcami X Ogólnokrajowego Konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne” w kategorii gospodarstw indywidualnych. Natomiast w kategorii gospodarstw, pierwsze miejsce jury przyznało gospodarstwu ogrodnemu Łegajny Sp. z o.o. z województwa warmińsko-mazurskiego.**

**P**odsumowanie konkursu i wręczenie nagród laureatom miało miejsce 21 września 2012 r. podczas uroczystej Gali na Międzynarodowej Wystawie Rolniczej AGRO SHOW w Bednarach.

Celem konkursu Bezpieczne Gospodarstwo Rolne jest promocja zasad ochrony zdrowia i życia w trakcie pracy oraz poprawa bezpieczeństwa i higieny pracy w gospodarstwach rolnych. Oceniane są następujące elementy: poprawność dokumentowania analizy ryzyka zawodowego istniejącego oraz przewidywanie-

go, skuteczne sposoby zmniejszania tego ryzyka, porządek w obrębie podwórzy, stan budynków inwentarskich i gospodarczych, wyposażenie maszyn i urządzeń w osłony, podpory i inne zabezpieczenia, warunki obsługi zwierząt, stosowanie i jakość środków ochrony osobistej. Ponadto bierze się też pod uwagę estetykę gospodarstw oraz udział pracowników i kadry kierowniczej w utrzymaniu bezpieczeństwa na odpowiednim poziomie.

WOP



# Świętomięs Polski



bów przygotowanych z trzech gatunków mięs, między innymi przez:

Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich Kochcice w Województwie Śląskim, Stowarzyszenie Miłośników Droniowic, Spółdzielnia Producentów Trzody „Świnika” Droniowice, Koło Gospodyń Wiejskich ze Świerklan Górnym, Koło Gospodyń Wiejskich ze Świerklan Dolnym, Koło Gospodyń Wiejskich Kółka Rolniczego z Roja oraz Koło Gospodyń Wiejskich Kółka Rolniczego z Żor – Osin.

Licznie przybyłych gości częstowano potrawami przygotowanymi z wieprzowiny, wołowiny oraz mięsa drobiowego. Serwowało m.in. grillowane kiełbaski, tradycyjne śląskie krupnioki, żymłoki oraz różnego rodzaju zrazy, szaszłyki, pieczone warkocze z polędwiczką wieprzową, gulasz wieprzowy i wołowy, śląskie rolady z boczkiem, schab panierowany, pieczeże ze schabu z suszonymi śliwkami, bigos oraz wędliny i inne tradycyjne śląskie potrawy przyrządzane według starych receptur, a także pieczone udzce wieprzowe.

Dla dzieci i młodzieży zorganizowano konkurs plastyczny pod nazwą „Od zagrody do widelca”. Laureaci konkursu otrzymali cenne nagrody rzeczowe, między innymi sprzęt sportowy. W trakcie imprezy czas publiczności umilały oraz imprezę uświetniały następujące regionalne zespoły ludowe:

- Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Wilamowice”,
- Zespół „Carmen” z Przybynowa,
- „Jurajska Kapela Biesiadna” z Poraja, która również prezentowała swój bogaty program artystyczny na Scenie Głównej Imprezy, w trakcie ceremonii otwarcia,
- Zespół „Malwy” z Poraja,
- Zespół Śpiewaczy „Wysoczanki” z Wysockiej Lelowskiej,
- Kabaret Koła Gospodyń Wiejskich Kółka Rolniczego Żory – Osiny „Wesoła Czelotka”,
- Grupa Śpiewacza Kochciczanek – Zespół Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich Kochcice w województwie Śląskim,
- Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Gilotwianka” z Gilowic oraz
- Zespół „Girlanda” z Piasku, z Gminy Woźniki.

„Scenę Ludową” rewelacyjnie poprowadził **Lucjan Czerny** – kabareciarz, radiowiec, wodzirej i konferansjer pracujący na estradzie od 30 lat. „Świętomięs Polski 2012” z jego „Sceną Ludową” był znakomitą okazją do wspólnego spędzenia czasu w otoczeniu zdrowej polskiej żywności, w atmosferze zabawy i przekonaniu konsumentów o potrzebie wyboru mięs i wędlin z polskiej wieprzowiny, wołowiny oraz drobiu.

SIR

# Zdrowa żywność z polskich zbóż

Mieszkańcy Warszawy mieli okazję poznąć zalety spożywania produktów pochodzenia zbożowego podczas „Pikniku Zbożowego” zorganizowanego 8 września na Rynku Mariensztackim przez Krajową Radę Izb Rolniczych.

Warszawiacy, którzy w tym dniu zdecydowali się odwiedzić rynek na Mariensztacie mogli nie tylko posmakować przetworów zbożowych, ale również je zakupić. Ponadto na stoisku KRIR otrzymać materiały promocyjne oraz porozmawiać o roli zbóż w odżywianiu człowieka.

Organizatorzy imprezy, która w tym roku odbywała się pod hasłem „zdrowa żywność z polskich zbóż” z myślą o najmłodszych uczestnikach pikniku przygotowali też szereg konkursów wiedzy o zbóżach z wieloma atrakcyjnymi nagrodami. Warto więc było w tym dniu być na Rynku Mariensztackim w Warszawie, chociażby po to, aby wrócić do domu z bochenem świeżego (upieczonego tradycyjnymi metodami), pachnącego polską wsią chleba. Polacy coraz bardziej zaczynają doceniać walory zdrowego żywienia, a jego elementem jest spożywanie pełnowartościowych produktów pochodzenia zbożowego. Dlatego tak ważne jest, aby w naszym w codziennym jadłospisie znajdował się również chleb razowy oraz makarony i kasze. Jak wynika bowiem z najnowszych badań naukowych, produkty pełnoziarniste wspomagają

ją działanie układu pokarmowego, redukując ryzyko nadwagi oraz są pomocne w profilaktyce cukrzycy i chorób serca. Błonnik zawarty w pieczywie pełnoziarnistym jest bardzo ważny dla naszego zdrowia, ponieważ przede wszystkim poprawia trawienie, a wiadomo, że im lepsze trawienie, tym łatwiej zachować odpowiednią formę i samopoczucie.

– Błonnik uaktywnia też pracę jelit i wspomaga procesy trawienne. Ponadto, dzięki temu, że zawarte w nim związki nie ulegają rozkładowi w naszym organizmie, wiąże i usuwa zbędne i szkodliwe dla nas substancje. Pomaga kontrolować przyswajanie tłuszczu. Na tym nie koniec – błonnik pęcznieje pochłaniając płyn, wydaje się nam wtedy, że jesteśmy bardziej najedzeni niż w istocie jesteśmy. Pełne ziarna zawierają również fitoestrogeny, sterole, a także witaminy oraz minerały (między innymi witaminę E, potas, wapń, żelazo i fosfor). Jedząc produkty pełnoziarniste możemy zapobiec różnym dolegliwościom i chorobom – informuje Polski Związek Producentów Roślin Zbożowych zachęcając do spożywania pełnoziarnistego pieczywa.

Piknik zbożowy w Warszawie był jedną z wielu tego typu imprez organizowanych przez samorząd rolniczy na terenie całego kraju w ramach ogólnopolskiej kampanii promocyjnej, której głównym celem jest zwrócenie uwagi konsumentów, a w szcze-



gólności dzieci, na istotę właściwego i zdrowego odżywiania się oraz znaczenia artykułów zbożowych w diecie człowieka.

Projekt został zrealizowany przez Krajową Radę Izb Rolniczych ze środków Funduszu Promocji Ziarna Zbóż i Przetworów Zbożowych. Rolnicy wpłacają na 0,1 proc. wartości sprzedanych plonów. Funduszem zarządza Agencja Rynku Rolnego, a o wydatkowaniu środków decyduje komisja złożona z przedstawicieli producentów zbóż, producentów i izb rolniczych.

**Natomiast 9 września, także na Rynku Mariensztackim, Krajowa Rada Izb Rolniczych zorganizowała „Piknik Mięsny – wieprzowiny smak lubimy”.**

Piknik ten był częścią cyklu kampanii promocyjnej, która odbywała się w całym kraju w każdym województwie. Jej celem jest przede wszystkim promocja wyrobów mięsnego, wędlin i przetworów na bazie wieprzowiny, ze szczególnym uwzględnieniem wyro-

bów wysokiej jakości produkowanych w oparciu o gwarantowane unijne i krajowe systemy jakości, w tym produkowanych tradycyjnymi metodami. Celem kampanii jest także zwrócenie uwagi konsumentów na istotę właściwego i zdrowego odżywiania oraz rolę mięsa czerwonego w diecie człowieka.

Jak informuje KRIR, podczas pikniku odbyła się bezpłatna degustacja wyrobów z mięsa wieprzowego. Ponadto uczestnicy imprezy mieli okazję nie tylko posmakować i kupić wyroby z wieprzowiny, lecz także obejrzeć prezentacje dotyczące zalet mięsa wieprzowego, otrzymać materiały promocyjne czy porozmawiać o roli mięsa wieprzowego w odżywianiu człowieka. Były także przeprowadzane konkursy z nagrodami dla dzieci i dorosłych, a pobyt na pikniku umilił program muzyczno-artystyczny przygotowany przez twórców ludowych i zespoły młodzieżowe.

WOP

 **Krajowa Rada Izb Rolniczych zaprasza na:**

**14 października 2012 r.  
od godziny 11:00**

# PIKNIK DROBIOWY

**Plac Teatralny w Warszawie**



**W programie:**

- Promocja mięsa drobiowego oraz jego właściwości w codziennej diecie
- Bezpłatna degustacja potraw z mięsa drobiowego
- Stoiska wystawców, producentów oraz rękodzieła
- Konkursy z nagrodami dla dzieci i dorosłych
- Występy zespołów artystycznych

**PATRONAT HONOROWY:**

- 
- 
- 
- 

**PATRONAT MEDIALNY:**

- 
- 

Sfinansowano z Funduszu Promocji Mięsa Drobiowego

 **Krajowa Rada Izb Rolniczych zaprasza na:**

**13 października 2012 r.  
od godziny 11:00**

# PIKNIK MLECZNY

**Plac Teatralny w Warszawie**



**W programie:**

- Promocja mleka i przetworów mlecznych – ich właściwości w codziennej diecie
- Bezpłatna degustacja przetworów mlecznych
- Stoiska wystawców, producentów oraz rękodzieła
- Konkursy z nagrodami dla dzieci i dorosłych
- Występy zespołów artystycznych

**PATRONAT HONOROWY:**

- 
- 
- 
- 

**PATRONAT MEDIALNY:**

- 
- 

Sfinansowano z Funduszu Promocji Mleka

# KRIR w Spale

W Spale 15 września odbyło się VI Posiedzenie Krajowej Rady Izb Rolniczych IV kadencji. Członkowie KRIR przyjęli między innymi uchwałę w sprawie zatwierdzenia Statutu Krajowej Rady Izb Rolniczych, uchwałę w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Obrad Krajowej Rady Izb Rolniczych oraz uchwałę w sprawie zatwierdzenia Regulaminu Pracy Zarządu Krajowej Rady Izb Rolniczych. Ponadto uchwałę w sprawie wystąpienia do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o stwierdzenie niezgodności niektórych przepisów prawnych z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej oraz uchwałę w sprawie powołania Komisji Problemowej do spraw nowelizacji ustawy o izbach rolniczych.

W trakcie obrad przedstawiciele samorządu rolniczego dyskutowali również na temat modulacji płatności bezpośrednich, planowanego wprowadzenia podatku dochodowego w rolnictwie oraz ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich.

Zarząd Krajowej Rady Izb Rolniczych wielokrotnie wnioskował do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi o zmianę ustawy o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich ze względu na niewielki procent rolników, którzy korzystają z tych ubezpieczeń. Samorząd rolniczy zwracał uwagę resortowi rolnictwa na fakt, że obecny system ubezpieczeń nie spełnia swoich funkcji, ponieważ zakłady ubezpieczeń nie są zainteresowane ubezpieczaniem upraw rolnych i zwierząt gospodarskich, zwłaszcza na terenach o dużym stopniu ryzyka, a rolnicy nie ubezpieczają z powodu wysokich stawek. To powoduje, że budżet państwa ponosi dodatkowe koszty w wyniku klęsk, które corocznie nawiedzają Polskę. Dlatego też samorząd rolniczy zaproponował opracowanie całkowicie nowej ustawy o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich, a nie tylko operowanie stawkami. Propozycja KRIR dotyczy powszechności ubezpieczeń, polegającej na powiązaniu ubezpieczeń majątkowych rolników z ubezpieczeniem upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Powszechność ubezpieczeń zmniejszyłaby koszty zarówno po stronie rolnika, jak i zakładów ubezpieczeniowych.

Opracował: WOP



**ROLTOP** maszyny rolnicze i komunalne

**20 lat**

doświadczeń i wspólnych osiągnięć w rolnictwie

**1992-2012**

**www.roltop.pl**

DEUTZ FAHR SAME Kverneland FH PICHON FUCHS SIPMA SaMASZ Metal Tech

**PROFI CREDIT**  
Twoje pieniądze

RZETELNA Firma

**POŻYCZKA  
DLA ROLNIKÓW**

**BEZ BIK**

**NIE PROWADZĄCYCH  
DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ**

od 1 000 zł do 5 000 zł

na okres 12 miesięcy

**801 700 099**  
**33 496 00 62**

\* koszt połączenia wg taryfy operatora

**POMORSKI PIKNIK MIĘSNY**

PROMOCJA MIESA WOLOWEGO I JEGO PRZETWORÓW

**14 PAŹDZIERNIKA 2012**  
**CHMIELNO (POWIAT KARTUSKI)**

Wichrowe Wzgórze Oaza Zdrowia na Kaszubach

W godzinach:  
od 11<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

Chmielno, ulica Wichrowe Wzgórze 13

ORGANIZATORZY: KRIR, POMORSKA IZBA ROLNICZA

PATRONAT MEDIALNY: Polska Wieś, KULTURAWSI.pl

W programie:  
występy KGW - muzyka na żywo - konkursy z nagrodami - degustacja potraw z wołowiny - gry, zabawy dla dzieci i dorosłych -

**ZAPRASZAMY! WSTĘP WOLNY**

PRZEDSIĘWZIĘCIE FINANSOWANE ZE ŚRODKÓW FUNDUSZU PROMOCJI MIESA WOLOWEGO PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ IZB ROLNICZYCH WE WSPÓŁPRACY Z POMORSKĄ IZBĄ ROLNICZĄ.

**Miejsce: Dom Kultury w Subkowach**

**10.00 – rejestracja uczestników i powitanie przez Kociewski Zespół Regionalny BURCZYBAS**

**10.15 – rozpoczęcie III Sympozjum Kulinarnego „O Jeściu na Kociewiu”**

- odśpiewanie hymnu Kociewia
- referat „Leczenie miodem i produktami pszczelarskimi”
- referat „Miód na kociewskim stole”
- występ Kociewskiego Zespołu Regionalnego BURCZYBAS

**11.00 – ogłoszenie wyników konkursu plastycznego „Moja przygoda z miodem”**

**11.10 – „Legenda o Janie Pszczelarzu” występ dzieci z Kółka Teatralnego ze Szkoły Podstawowej w Pszczółkach**

**11.30 – ogłoszenie wyników konkursu kulinarnego „Mięso w miodzie” oraz wręczenie statuetki HIT SYMPOZJUM**

**11.40 – występ dzieci ze Szkoły Filialnej w Brzuścach**

**12.00 – koncert w wykonaniu Zbigniewa Wodeckiego**

**13.00 – zakończenie III Sympozjum Kulinarnego „O Jeściu na Kociewiu”**

**13.05 – degustacja regionalnych potraw z miodem**

**Ponadto w programie:**

8.00-13.15 – warsztaty kulinarne pt. „Miód w potrawach regionalnych”  
10.00-14.00 – wystawa prac konkursu plastycznego „Moja przygoda z miodem”

**Organizator:** KOCIEWSKIE FORUM KOBIET, SAMORZĄD WÓJEWÓDSTWA WIELKOPOLSKIEGO, MIROSLAW MURZYDŁO WÓJW. GMINY SUBKOWY

**Partnerzy:** Kociewie, Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europa inwestująca w obszary wiejskie, TETKA, Dziennik Bałtycki, KULTURA.PL, Polska Wieś

**Patronat medialny:** Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europa inwestująca w obszary wiejskie.

**CENTRALA NASIENNA Sp. z o.o. w SIERADZU**

98-200 Sieradz ul. P.O.W. 30, tel. (43) 827 1331, fax (43) 827 1359, sklep (43) 826 3039  
(Filia) 98-100 Łask, ul. Żeromskiego 74,  
tel./fax (43) 675 2209, sklep (43) 675 2055, tel. kom. 664 143 229  
e-mail: centralanasiennasp.zoo@wp.pl

**OFERTA HANDLOWA – 2012/2013**

**I Sadzeniaki ziemniaka**

- bardzo wcześnie: Arielle, Colette, Denar, Impala, Lord, Miłek, Viviana;
- wcześnie: Bellarosa, Bila, Natasha, Owacja, Vineta;
- średnio wcześnie: Irga, Sante, Satina, Tajfun, Tetyda;
- średnio późne: Bryza, Jelly;
- inne odmiany hodowlane krajowych i zagranicznych.

**II Zboża ozime**

- pszenica: Akteur, Bamberka, Banderola, Bogatka, Cubus, Mewa, Muszelka, Sukces, Tonacja;
- jęczmień: Holmes, Gloria, Souleyka;
- pszenzyto: Borwo, Cosinus, Flavius, Fredro, Grenado, Leontino;
- żyto: Dańskowskie Złote, Dańskowskie Diament, Arant, Balistic F1, Palazzo F1, Visello F1.

**III Zboża jare**

- pszenica: Brawura, Nawra, Ostka Smolicka, Parabola, Tybalt, Werbena;
- jęczmień: Eunova, Iron, KWS Olof, Nagradowicki, Promyk, Skarb, Skald, Stratus, Suweren;
- owies: Bingo, Ślawko, Zuch, Haker;
- pszenzyto: Dublet, Nagano, Milewo;
- żyto: Bojko.

**IV Trawy**

- mieszanki trawnikowe, drogowe i pastewne;
- poszczególne gatunki traw.

**V Inne rolnicze**

- motylkowate drobnonasienne: koniczyny, lucerny, seradela;
- strączkowe: grochy, łubiny, wyki, bobiki;
- pozostałe: gorczyca, rzepa ścierniskowa, rzepik, słonecznik, kukurydza, facelia, mieszanki poplonowe.

**VI Prowadzimy kontraktacje upraw nasiennych**

- trawy: życic (wielokwiatowa, wielokwiatowa westerwoldzka, trwała), kostrzew (czerwona, trzcinowa), wiechliny łąkowej;
- zbóż i ziemniaków;
- innych (facelia błękitnej, koniczyny czerwonej, gorczyca, łubinów, grochów, wyki).

**Gwarantujemy wysoką jakość i konkurencyjne ceny. ZAPRASZAMY !!!**

# ARIMR

## WESPRZE ROLNIKÓW, KTÓRYCH GOSPODARSTWA ZOSTAŁY ZNISZCZONE PRZEZ KŁĘSKI ŻYWIOŁOWE

Od 15 października do 26 listopada 2012 roku rolnicy, których gospodarstwa poważnie ucierpiały wskutek klęsk żywiołowych, mogą ubiegać się o przyznanie pomocy finansowej na odbudowę produkcji. Udzielana jest ona z działania „Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych”, należącego do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013. Mogą z niego skorzystać m.in. poszkodowani przez powódź, osunięcia ziemi, mróz i wiosenne przymrozki, nawałnice, grad, huragany czy uderzenie pioruna.

**W tym roku, po mroźnej zimie, wiele pól trzeba było wiosną obsiąć ponownie.**

Pomoc może być przyznana, gdy w gospodarstwie powstały straty zarówno w uprawach polowych lub hodowli, jak i w majątku trwałym służącym produkcji. Przy czym wysokość szkód w uprawach, pogłowiu zwierząt gospodarskich lub w hodowli ryb, musi być większa niż 30% średniej rocznej produkcji, a straty w majątku trwałym, czyli w maszynach rolniczych, budynkach produkcyjnych, wynoszą co najmniej 10 tysięcy złotych. Do wniosku o udzielenie wsparcia trzeba dodać protokół zawierający wycenę strat powstałych w gospodarstwie. Takie dokumenty sporządzają komisje powołane przez wojewodów po wystąpieniu klęski żywiołowej.

Maksymalna kwota dofinansowania jednego poszkodowanego gospodarstwa wynosi 300 tysięcy złotych, w okresie realizacji PROW na lata 2007-2013. Wsparcie udzielane jest w formie refundacji kosztów kwalifikowalnych poniesionych przez beneficjenta na inwestycje przywracające potencjał produkcyjny w gospodarstwie. Jego wysokość może osiągnąć 90% poniesionych kosztów. Co istotne, pomoc z tego działania nie ma tylko charakteru odtworzeniowego. Oznacza to np., że rolnik, który utracił sad owocowy nie musi sadzić nowych drzew, bo zamiast tego może kupić potrzebną mu maszynę rolniczą.

Wnioski o wsparcie z działania „Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku wystąpienia klęsk żywiołowych oraz wprowadzenie odpowiednich działań zapobiegawczych”, należy dostarczyć (osobiście lub za pośrednictwem osoby upoważnionej) do oddziałów regionalnych lub biur powiatowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Można je także wysyłać pocztową przesyłką poleconą.

**WIĘCEJ INFORMACJI MOŻNA UZYSKAĆ:**

- pod bezpłatnym numerem infolinii 0-800-38-00-84 czynnej 7 dni w tygodniu w godz. 7 – 21;
- na stronach internetowych: [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl) oraz [www.mirnrol.gov.pl](http://www.mirnrol.gov.pl)
- w oddziałach regionalnych ARIMR (adresy i numery telefonów dostępne są m.in. na stronie internetowej Agencji).

**Niektórzy rolnicy muszą odtworzyć dorobek całego życia.**

**Najwięcej czasu i pieniędzy potrzeba na odbudowanie zniszczonych budynków gospodarskich.**

European Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Publikacja opracowana przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa  
Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach pomocy technicznej  
Instytucja wdrażająca Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013  
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

# UWAGA! OSTATNIA REKRUTACJA

## Wykształcenie rolnicze Zawód Rolnik (X edycja) – OSTATNI RAZ INTERNETEM

**Chcesz szybko uzyskać kwalifikacje rolnicze, aby móc przejąć gospodarstwo rolne, pozyskać rentę strukturalną, kupić ziemię i otrzymać dopłaty unijne?**

**Weź udział w ostatnim internetowym programie edukacyjnym, który organizuje Pierwszy Portal Rolny.**

To już X edycja Internetowego Kursu, który umożliwia przygotowanie merytoryczne do zdobycia wykształcenia w zawodzie „ROLNIK”.

**Aby uczestniczyć w programie należy wypełnić formularz zgłoszeniowy na stronie [www.ppr.pl](http://www.ppr.pl)**

Ostatnia edycja internetowego szkolenia, ponieważ MEN od nowego roku **szkolnego 2012/2013 zmienia system kształcenia rolników**. Młodzi ludzie, którzy nie mają wykształcenia rolniczego, będą mogli je uzupełnić uczęszczając na tzw. kwalifikacje **kurs zawodowy**.

To już doszło do absurdum, zdobycie tzw. kwalifikacyjnego kursu zawodowego będzie porównywalne z programem zasadniczej szkoły zawodowej i przewiduje przeprowadzenie minimum 880 godzin zajęć, co oznacza, że zdobycie kwalifikacji będzie trwało ponad rok.

Formuła naszego szkolenia jest skierowana do wszystkich tych, którzy posiadają wykształcenie (minimum) na poziomie szkoły podstawowej. Oznacza to, że do zdobycia zawodu na poziomie tytułu kwalifikacyjnego „Rolnik”, wystarczy mieć świadectwo ukończenia szkoły podstawowej! Do przystąpienia do egzaminu wymagane jest potwierdzenie 3-letniego stażu pracy w gospodarstwie rolnym. Przed komisją egzaminacyjną należy przedstawić zaświadczenie o stażu pracy w gospodarstwie rolnym.

Wszystkich, którzy są zainteresowani zdobyciem zawodu na poziomie „Rolnik”, zapraszamy niezwłocznie do wypełnienia formularza zgłoszeniowego, który znajduje się w artykule **na stronie [www.ppr.pl](http://www.ppr.pl)**. Uwaga! Ilość miejsc ograniczona!

**Aby Państwa zgłoszenie zostało poprawnie wypisane do bazy, należy formularz wypełnić wyłącznie za pomocą przeglądarki Internet Explorer 6.0.**

**Internetowy program i materiały edukacyjne będą aktywne dla uczestników X edycji szkolenia do 28.12.2012 r. Każdy uczestnik w indywidualny sposób może decydować o tempie przyswajania wiedzy. Kurs należy zatem zakończyć przed egzaminem końcowym, czyli do około 20 października 2012 r. lub w krótszym terminie!**

**Rekrutacja, dziesiątej edycji internetowego szkolenia w zawodzie „Rolnik” będzie trwała do 15 października 2012 r. lub zakończy się wcześniej z uwagi na limitowaną ilość miejsc.**

**Wszelkich dodatkowych informacji można uzyskać pisząc na adres e-mailowy: [edukacja@intedu.pl](mailto:edukacja@intedu.pl)**

**lub telefonicznie nr tel.: 71 724 22 66**

Koszt uczestnictwa w internetowym programie Wykształcenie Rolnicze wynosi: **800,00 zł netto od osoby**. (Ilość miejsc ograniczona – o przyjęciu decyduje kolejność wniesionej opłaty).

Koszt ten obejmuje:

- Dostęp do platformy edukacyjnej.
- Materiały dydaktyczne: 5 modułów.
- Koszty zaliczeń poszczególnych partii materiałów – testy samosprawdzające.
- Do każdego przedmiotu nauczania dołączona zostanie bibliografia stanowiąca dodatkowe źródło informacji i poszerzająca wiedzę z przedmiotu.
- Koszty administracyjne.

**UWAGA!!! Całość nauki odbywa się za pośrednictwem Internetu!!!**

**Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do uczestnictwa w dziesiątej (ostatniej) edycji internetowej szkoły w zawodzie „Rolnik”. Aby się zapisać, prosimy wypełnić formularz zgłoszeniowy, który jest na stronie [www.ppr.pl](http://www.ppr.pl).**



Od miesiąca września 2012 r. Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” wprowadziło do oferty sprzedawczej nowy, atrakcyjny produkt ubezpieczeniowy dla przedsiębiorców rolnych „**Bezpieczny Agrobiznes**”. Produkt ten jest dedykowany przedsiębiorcom prowadzącym działalność wytwarzczą i usługową w rolnictwie w zakresie upraw rolnych oraz chowaniem i hodowlą zwierząt, ogrodnictwa, warzywnictwa, leśnictwa i rybactwa śródlądowego.

Niewątpliwie zaletą nowego produktu TUW, „TUW” jest możliwość kształtuowania zakresu ochrony ubezpieczeniowej według indywidualnych potrzeb każdego Ubezpieczonego. Szeroki wybór opcji dodatkowych pozwala na dopasowanie ubezpieczenia „szytego na miarę”.

W ramach zakresu standardowego TUW, „TUW” chroni mienie będące własnością Ubezpieczonego (tj. budynki, budowle, urządzenia, maszyny, wyposażenie, stacjonarny sprzęt elektroniczny, środki obrotowe, przedmioty i środki nietrwałe, nakłady inwestycyjne) oraz niebędące własnością Ubezpieczonego (tj. mienie osób trzecich, mienie pracowników).

Zakres standardowy ubezpieczenia mienia oparty na formule „all risks” można rozszerzyć o następujące ryzyka:

- ubezpieczenie szyb, kolektorów słonecznych i innych przedmiotów szklanych od stłuczenia,
- ubezpieczenie mienia od dewastacji,
- ubezpieczenie mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku oraz stałych elementów wykończeniowych budynków od kradzieży,
- ubezpieczenie mienia od rozmrożenia,
- ubezpieczenie sprzętu rolniczego w ruchu i od kradzieży poza siedliskiem,
- ubezpieczenie zwierząt gospodarskich od padnięcia i uboju z koniecznością wskutek choroby,
- ubezpieczenie mienia w transporcie krajowym (cargo).

Ochrona ubezpieczeniowa może być rozszerzona o ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej Ubezpieczonego oraz pracowników zatrudnionych w jego gospodarstwie rolnym, a także członków spółdzielni, za szkody w mieniu i na osobie wyrządzone osobom trzecim w następstwie czynu niedozwolonego, powstałe w związku z prowadzoną działalnością rolniczą i posiadanym mieniem, wykorzystywany w tej działalności.

Również ochronę ubezpieczeniową odpowiedzialności cywilnej w zakresie standardowym (deliktowym), można rozszerzyć o następujące ryzyka:

- odpowiedzialność cywilną pracodawcy,
- odpowiedzialność cywilną najemcy nieruchomości i rzeczy ruchomych,
- odpowiedzialność cywilną z tytułu posiadania, użytkowania lub prowadzenia pojazdów mechanicznych niepodlegających obowiązkowemu ubezpieczeniu odpowiedzialności cywilnej, w tym wózków widłowych,
- odpowiedzialność cywilną za podwykonawców,
- odpowiedzialność cywilną kontraktową,
- odpowiedzialność cywilną za produkt rolno-spożywczy,
- odpowiedzialność cywilną za przeniesienie chorób zakaźnych zwierząt.

Dla pełnej ochrony ubezpieczeniowej dla każdego przedsiębiorcy i jego pracowników TUW, „TUW” nowa propozycja produktowa daje możliwość ubezpieczenia następstw nie-

szechliwości wypadków w zakresie pełnym (w drodze do i z pracy oraz w życiu prywatnym) lub w zakresie ograniczonym (w drodze do i z pracy).

Nowatorska zmiana kwalifikacji nieszczęśliwego wypadku z uszczerbkiem na zdrowiu na razie doznany przez Ubezpieczonego gwarantuje Ubezpieczenemu szybszą wypłatę świadczenia, gdyż TUW, „TUW” rodzi i wysokość przysługujących świadczeń ustala na podstawie tabeli urazów nie czekając na orzeczenie lekarskie ustalające stopień uszczerbku na zdrowiu.

Ochrona ubezpieczeniowa mienia i odpowiedzialności cywilnej obejmuje wypadki ubezpieczeniowe powstałe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, a w przypadku ubezpieczenia następstw nieszczęśliwych wypadków także poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Zupełną nowością na polskim rynku jest opcja wprowadzania do umowy ubezpieczenia dowolnych dodatkowych klauzul. W ogólnych warunkach ubezpieczenia zaproponowane są następujące klauzule:

- automatycznego ubezpieczenia nowo nabitych środków trwałych,
- dodatkowych kosztów działalności,
- ubezpieczenie gotówki w lokalu,
- ubezpieczenie przenośnego sprzętu elektronicznego,
- przepięcia,
- ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia usług agroturystycznych,
- ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu uczestnictwa w wystawach,
- ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej wzajemnej,
- stempla bankowego i pocztowego,
- aktów terrorystycznych,
- reprezentantów,
- katastrofy budowlanej,
- ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu zanieczyszczenia środowiska,
- ubezpieczenie słomy złożonej w stogi na terenie gospodarstwa rolnego,
- przeniesienie mienia.

Powyższe klauzule są przykładowymi klauzulami, o które może wystąpić każdy Ubezpieczony.

Agenci i pracownicy TUW, „TUW” chętnie pomogą dopasować zakres ochrony ubezpieczeniowej do potrzeb każdego przedsiębiorcy rolnego.



**TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH**

T U W

[www.tuw.pl](http://www.tuw.pl), [tuw@tuw.pl](mailto:tuw@tuw.pl)